

Wafsa ar peefufchānu par pafsi:

Ar Peefitumu: par gabu	2 rbl. 75 kop.
Ar Peefitumu: par gabu	2 " "
Ar Peefitumu: par 1/2 gabu	1 " 40 "
Ar Peefitumu: par 1/2 gabu	1 " "
Ar Peefitumu: par 1/2 gabu	1 " 90 "
Ar Peefitumu: par 1/2 gabu	1 " 70 "

Wafsa beš peefufchānas Rīgā:

Ar Peefitumu: par gabu	1 rbl. 75 kop.
Ar Peefitumu: par gabu	1 " "
Ar Peefitumu: par 1/2 gabu	1 " 90 "
Ar Peefitumu: par 1/2 gabu	1 " 55 "
Ar Peefitumu: par 1/2 gabu	1 " 50 "
Ar Peefitumu: par 1/2 gabu	1 " 30 "

Mahjas Weefis.

Mahjas Weefis teel isbott festbeemān no pifst. 8 fahlot.

Wafsa par flubinafchānu: par weenas flēlas smaltu rāstū (Pētē) rindū, jeb to weetu, to taħda rinda eeneem. malka 8 fap.

Wefahija un ešpēdija Rīgā, Graf Plateš grahmatu un bilfchubulatawā un buru-lecturē pēe Pētera bafnijas.

85. gada-gahjums. — Mahjas Weefis isnaħā weentēif pa nedeku.

N^o 31.

Sestdeen, 4. augustā.

1890.

Mahjas Weefis ar Peefitumu war pafsetel un flubinafchānu nobot Rīgā, manā drufkatawā un Latweefchu grahmatu pahrdotawā pēe Pētera bafnijas. Wef tam Mahjas Weefis war wehl pafsetel beš dāuf pēneemfchānas weetām Pēterburgā un Želganas Rēcīgā, wehl jītās pilfchēlās, tā: Žehfīs: E. Pēterfon un Grahwel lga pahrdotawā; Wafkā: M. Rudolfi un Paulin lga grahmatu pahrdotawā; Walmēerā: E. G. Ered un beħla lga grahm. pahrdotawā; Kulenē: J. Alfne lga grahm. pahrdotawā; Landonā: pēe grahm. fehjeja Karl Grufšin lga; Jaunfelgawā: A. Schwabe lga grahm. pahrdotawā; Želgawā: Wefhorn lga grahm. pahrdotawā, Bils eelā; G. Alunan un Jaeger lga grahm. pahrdotawā; Wauflā: Wefmann lga grahm. pahrdotawā; Muldiā: Wefhorn lga grahmatu pahrdotawā; Tāfās: G. Taw lga grahmatu pahrdotawā un bilftelekā un Wolontfchewfki lga grahmatu pahrdotawā. Tab wehl „Mahjas Weefis“ war apsetel pēe faweeem jēen. draufbeš mahjatajem, flototajem un pagafā flrhwereem, kureš mibī luhdu, taħdā apsetelchānas laipni pēneem.

Politikas pahrfkats.

Wahjija. Wifse „Post“ falas bīrdejuše, ka žaur Wahju keifara žemofchānos Anglijā ešot notikufchi fwarigi panahłumi, par kureem wifa Ēropa bīrhwefchotees wehl wairaf, nekā par Wahju-Anglu iſlihwjumu. Uf ſcho ſinujumu lahda Bīrfeles awife pēefihme, la Anglija gan nekahdā ſinā ne-eelaidiſchotees lahda žetā lihgumā ar treju walfiju fabeedribu.

Frānzija. No Pāriſes ſino, la labības rafcha Frānzijā un Welgijā: ſhogog peħž labuma un dāufsuma buhfchot widaļa.

Aufiro-Ungarija. Rā if Wihnes ſino, tab labības rafcha Aufiro-Ungarijā ſhogog buħš widaļa laba, weenigi auſas un maifš (Turku kweefchi) buhfchot mahjati.

Anglija. No Londonas atnahłufchāš ſinas par Anglijas ſcha gada labības ſtaħwofli. Peħž ſchahm ſinām kweefchu rafcha ſhogog fagaibama widaļa laba, auſu rafcha toti laba, tapat ari meefchu. Wiſpahri ſcha gada rafcha buhfchot labala, nekā bija fagaibams.

Spanija. Kōleera feħrga ſche wehl arweenu plofās. Tā Walenſijas un Toledas prowingēs 10. aug. (29. jul.) no jauna faflimufchi 62 žilweki, no kureem nomirufchi 38.

Bulgarija. Miniſtri Stambulows, ſchindlows un Lontſchewš bija iſfrāufufchi pa prowingēm un tagad no ſawa žetojuma pahrbraufufchi mahjā, kameħr prinziš Ferdinands uſturotees wehl aħrfemēs.

Deenwidus-Amerika. Argentinijā nu atkal nobinājuſees laħrtiba, peħž tam, tab ſenālās republikaš pēfidentis atahpees no amata.

Wehfules un ſinujumi.

(„Mahjas Weefis“ originalas koreſpondenſijas.)

No Maš-Jumpraweeſchēm un Reugeradſeeſchēm (Rīgās turumā) mums ſino, ka ſeens tiziš eewahłis itin labš, tomēħr tas ešot deefgan leħts. Par wiſlabato ſeenu mahjajot wiſaug-

ſtalais 4 1/2 rbl. birlawā. — Ruħſu ſhogog buhfchot uſ puſt maſaf, nekā pēħrnajā gada. Tā, peem., pēħrnajā gada no 3 puħru feħjuma iſkulti lahbi 30 puħru ruħſu, kameħr ſhogog titai ap 15 puħru. — Kartupeki, Rīgās aplaħrtneefchu wiſleelafas eeneħmumu awotš, ari ešot maš augufchi, un tas patš maſums, flapjā laita beħ, ſipri puħlot, tā la rafchānas laifam pēenahłot, ešot jabaidotees, la leelafā data kartupeku buhfchot jaw turpat tihrumā ſapuruufchi.

No Gaujeneš. Šchoreif grihu pēemint par lahdu breefmigu notikumū, laš notika ſweħtdeen, 22. julijā. Minetā deenā bija ſchejeenes Gaujeneefchu R. mahjās iſriħlota maſa halle, uſ kuru bija ari atnahłufchi no Jauneneefchēm wairaf jauneki. Wafarā no mineta pagafā 2 jauneki aiſeet agrati uſ mahju, tee žiti naħt lahdu puſtundu weħlafi. Pēe meſcha maſas pēenahłufchēm, wineem uſbruħt lahbi 8 teħwini un ſahł ar atmineem uſ ſcheem laifš. Šche nu žitu neko newareja eefahł, tā beħgt. Raħdu gabalu ſtreħjuſchēm, iſſtreem no meſcha lahds jaunš žilwekš, un ſit weenam ar toku, la tas triħt tihłit pēe ſemes. Otris beedriš aiſbeħg un atſahji ſawu draugu fleplawu rołās. Peħž maſa laijina pēefſteen otris teħwiniſch, atmini rołā turedams, ſit ſchim pa giħmi un pahfēt degunu puſchu un galwu wairalās weetās ſipri eewaino, laifam ſchee wifš buħš katris ſawu datu winam demufchi. Žiti beedri, palaf nahł-dami, atrod ſawu draugu lahdu weħri no E. kroga, pēe W. mahjām aſinš gutot. Leetu iſ-mellejot panahža, la ſchee leele waroni pa leelafā dafai bijufchi eewehrojānu Gaujeneefchu ſaimneeku beħli, jauni ſehni no 17—20 gadeem. Daſchš ari tani pulkā atradees, laš jaw kara-deeneſtā bijis un tomēħr wehl nodeweš ſcho palaidnu bandā. Waj ta naw kauna leeta, tab jauni žilweki tit taħju naħt, la ſahł žiteem žilwekeem želā uſbruħt. Teħws ſkoloja beħlu, lai waretu weħlafās deenās no ta preeku pē-

bīħwot, bet to iſkoloja — palaidni, laš žiteem žilwekeem uſbruħt želā un luħto tur ſawu ſpeħlu iſraħbit. Luħt, to dara brandwihns un alus. Žo tani wafarā wifš ſchee palaidni E. kroga ſipri „ſchmurejuſchi“. Rā lahds laupitaju ſweħš gluħn uſ ſawu laupijumu, tā ſchee gan laifam buħš ilgatu laifu tur meſchā gluħnejuſchi uſ ſcho newainigo jauneki, jo winus pahrlaſch-inajot tee iſteifufchi, la wineem naw bijis nekahds eemeſš, to dāufit. Tagad ſlimneekš atrodās ſlimnižā un, la bakteris aplēzinajis, neſtu waj buhfchot iſweſekotees. Rā domajams, tab ſchee leele waroni dabus pēenahžigu ſodu.

No Jaun-Peebalgās. Nakti no 6. uſ 7. juliju, peħž karſta laita, uſnahža ſihws pēħrtona negaiſš, pawaditš no ſipreem auſas gruhdeeneem, pēe lam žauru nakti neween debeſ apwahrlfniš weenās ugunis laifijās, bet beefchi pēħrtona ſpeħreem bij dīrdami un leetūs gaħfa daſchbriħb tā ar ſpaineem, kūrā ari maſi kufſas graudi radās. Rā dīrd, tab reſa mahja bijuše, kūrā lautini wifu nakti pēe ugunš gaiſmas nebuħtu lahjās palikufchi, gaididami ar bailem, la nelaine newbruħt; jo pēħrtoni un ſibeni bij loti biħtami. — Šhini paſchā nakti ſibins eefpeħriš Jaun-Peebalgās dīrdawās, tur ſijas, ſtufkeni un ſpahreš aiſteħredams; dīrdnawas pa negaiſa laifu gahjuſchāš pilnā ſpeħlā. Wef tam, lahda žitā negaiſā, ſibins pēe Sewiku žema rijas lahdu oſolu drupās ſarauſtijis. — Junija mehneſi Jaun-Peebalgās draufbeš bafnijaš diwi Pēterburgaš konſewatorijas mahjelki bewa koncertu uſ wijolēm un eħreģelēm, bet ſcha iſriħtojuma apmekletaju bij maš. — Pēe Aħrupa kroga, lahda kalnā, teel želta lepna walfiſmahja, laš malka-ſchot 12,000 rbl. Raħds tizams wihrs man reif ſtaħtija, la, tab leelās Peebalgās walfiſ naudas lahde preeſch lahdeem gadeem no bijuſchās walfiſ eħtas, laš atradās pēe bafnijaš kroga, tiuſe weſta uſ tagadejo teefas-namu, tab tani wairaf neatredees naudas, tā 18 fap.

Un ja nahłofchā gada ee-eefchot jaunbuħwetā kantori dīħwot, tab ta buhfchot žeturid eħla, kūrā walfiſ pēezu gabu laifā ſawas darifchānas weħ. — Kameħr ſchejeenes Žehju tilta buħwe, no Raſchola lga wadita, beħl uſnahłufchēm pluhdeem wilginajās, pa to laifu daſchš laiminfch žaur ſaweem ganu un braunzameem tilteem labi naubā eeluhłās, jo wini nelaida braujejus beš malkas par tilteem pahri, iſnemot titai taħš perfonas, laš braunza peħž aħrtā un uſ bafniju. Minetais Žehju Gaujas tilts, laš tagad gataws, bod ſchā aplaħrtnei jaufu iſflatu un gandriħſ liħbinajās Žuglas leelajam tiltam. Pēe ta fa-tel no wairaf puſem želi kopā. — Tani wafarā preeſch ſkolas kūrā beighchānas ſchejeenes Žeh-taba ſkolas ſkolotaji — Timerman un M. Dan-dena lgi — liħb ar ſkolneekem iſriħloja tā ſauzamo „lahpu gahjeemu“, laš ar dſeadaſchānu tika atkrahłis. — Raħds neſchēhligš žilwekš ešot ſchejeenes draufbeš lapa kufſus aplauſis un gimenes ſeħtas ſapofitijis. — Auſas gruhdeeni, laš te lahgeem uſnahža, ir meſchōš, weetu we-tām, bagatigi ar žekurſchneem pilbitas toku ga-lotnes nolauſufchi. — Wauka augti pēe mums ir teizami un par ſeena ſawahłchānas laifu neko newar dāufš ſuhrotees.

No Weetalwās. L. Tumſcha, klufa naktš no-laiduſees pahre Weetalwās labdarigās beedribas namu; ari wifa aplaħrtne tumſcha un klufa, titai paſchā beedribas namā jo gahfchš. Gan ſweħtſch, gan lampu ugunis mirbš un laifās pa plaſchajām, ſeedeem un ſatumeem greſnotām nama telpām un — tā winas mirbš un laifās liħbš ſproda ſaules mahmulina taħš pahrwar. Namā redfams, taiſni paſchā widi pēe ſtatuweš uſ feħra draħnām pahrwiltām beħrēm, ſtarp puķu ſatumeem un ſeedeem ſeltā wihłeš ſahrlš, apſtaħtš feħru draħnās geħrbuſchamees ſargeem. Wihu ſtarpā redſam beedribas daſchus preeſch-neežibas ložekus un dſeetajus ſeħreem giħmeem ſlumji riħtojamees, domajam un ſpreeſchām. Un to nu wifš ſchis noſihmē, laš tas ſahrlā

Žeketonš.

Senais ſeeweefchu apgeħrbs Aļoajā un Maš-Salajā.

Galwenatās wiſdadaš agralam ſeeweefchu apgeħrbam Aļoajā un Maš-Salajā bija lindrati, lamſoli, wihſes un žepure.

Lindrati bija diwejadai: weeni mugurā wel-lami, otri uſ galwas wallajami.

Mugurā welkamee lindrati paſtaħweja gan-driħš arweenu no ſarlanš, ſil- un balſſtrihpaimas drehbes un tika leetoti tagadejo brunſchu weetā; abeem bija weenadš weids, titai lindrati nebija tā ſafurſati un ſafurkati, tā brunſchi. Apalſcha lindrateem bija laba plata un augſchgalā atradās ſchāns apſenamaiš, ſkrote. Škrote bija eewehrtā aukliņa, weħlafōš laifōš poga, laš ſatureja lindratuſ, lai ſeme nekriſtu. Lindrati bija arweenu kraſpāini, jo ſeeweetes labpraħt miħleja kraſpāinas un raibas drehbes. Strihpas nebija platas. Paſchā lindratu preeſchā widuži bija ſarłana ſtrihpa, tai liħbſās abās puſēs ſila, tai liħbſās balta waj melna, tab atkal ſarłana u. t. t.

Lindrati no ſilganās drehbes, liħbš ar ſihlēm noſchuhiti, tika par ſileniti noſautti.

Uſ galwu nemamee lindrati tika želā un gands wallati. Šche lindrati bija no nahtnas drehbes, ari ſtrihpāini, wiſwairaf ſilgani, bet netil gavi un ari weenadafā kraħš, tā pirmee. Wihus tā uſlika wihš galwas, la ſkrote nahža taiſni uſ pēeres un karajās gar plezeem liħbš widuſchām ſemē. Šchahbus lindratuſ wallaja weenigi ſeewas; jaunawām tas tika par launa ſihni pēefaitiſš. Šchōš lindratuſ leetoja ari ſagſchu weetā.

Liħbſigi ſcheem lindrateem tika leetota dīħparu ſagſcha, willainite. Willainite tika no liħgawām uſ muguru uſnemta, preeſchpuſē ar ſlaiſtu wewewiti ſafeeta un ap taħlu apmeſta. Jauna-

was, tautās iſejot, apbalwoje wihra maħti ar willainiti. Willainite bija agrati leelā godā, tā to leezina leelais ſtaifš tautas dſeefmu par wihu, tā pēemeħram:

Peħži gabi gands gahju,
Wihlu pinlas laħdam.
Nu apſeħu wihra maħti
Wihlu pinku willainit'.

Waj atkal:

Rahp uſ blufki, wihra maħte,
Eš ſeħſch' baltu willainit'.
Kam tu augi ſema, reſna,
Platas manā willainit'.

Willainite bija wiſwairaf pelela; ari balta. Wehl taħbi paſchi, tā lindrati, bija melni nahtna brunſchi („brunſtas“), kuruš tukā un luħti wallaja un par „ſnahni“ ſauza.

Ramſoli tika leetoti tagadejo jaufu weetā un tika, wihreeſchēm abiti, ſeeweetēm ſchuhiti no pelelas, waj baltas dīfjas. Peleloš lamſofoš wallaja ſeewas, baltos jaunawas. Ramſoteem nebij rolu un pogu weetā tika leetotās liħtas ſiwju laulu adatas. Ramſoli tika uſwillti wihš krela. Wafarā, ſeena laifā, uſwillā ari iħfuš krelluš no nahtnas drehbes. Krellam bija rołas krotetas un tika ſaſpraufkas ar ſaktu jeb ar glumām ſiħtara podſinām, kūrām bija lahjas apalſchā un kureš tagad wairš nekur neredš. Uſ widuži ſchim krellam bij ſarłana joſta, no-lahrtā ſlaiſpeem amentineem, ſiħtāru un krellēm. Žo bagatāla jaunawa, jo wairaf krellu pēe joſtas.

Uſ taħlu ari aplaħra ſiħtu wihłni, kura karajās ar rinki liħbš kruhłim ſemē un kuru aplaħra ſweħtiku deenās, ari ſeena laifā. Šihles bija wiſwairaf ſilas, ari ſatas un dſeltanas. Šilā kraħša ir wiſwairaf tiuſe žeenita, jo wihur wina eeneem pirmo weetu.

Wef ſihlēm un joſtas wehl leelš greſnumš bija ſaktas. Saktas bija trijaš: weena no ſudraba, puſrubta weħrtibā, otra druħtu ſemati,

kruhſchu widi, triħš dahłberi weħrtibā, lapaina, un treschā wehl ſemati, apalſchā, bija kreetni leela, apſeltita, diwpaħſmit dahłberu weħrtibā. Beħrneem, meitenēm, bija titai weena ſalta; tā bija labi maſina, kapeitu pēezpadeſmit weħrtibā.

Uſ galwu ſeeweetes apſehja lafatu, ne tā, tā tagad mehđš ſeet, bet žepures weidā „apalſchli bahħinā“. Šhi bija ſihme, la ſeeweete ap-prezejufēs. Auſtā laifā ſcho weetā leetoja ari ſtrihpaimas ſegeenes. Mahminām bija žepures no baltas aitaħbas, preeſchā ar atłolu, palatā ſchaurala; weħlafōš laifōš, tab jaw ſahla wez-laitu apgeħrbu atmeſt un jaunlaiku pēneem, tab ſchihš žepures tika apſchuhatš wihſpuſē ar ſantu un iſrotatas wiſadeem raibēm iſſchuwumeem. Ar ſchahm žepurem gahja titai leelōš godā ſweħtōš un lahjās, weħlafi ari bafnijaš. Šchihš žepures tika tapat tā wainagi, no maħtes wezakai meitai dahłwinaata, bet ja maħtei meitu nebija, tab taħš „ſeedoja“.

Wihš lindrateem tureja wafarā baltu preeſch-antū, daſchōš appagalōš ari dſeltanu. Preeſch-ants tika no jaunawām turetš toti tihš un baltš, leelats negodš newareja buħt, ja preeſch-ants bija netihš. Tā ari tautas dſeefma ſata:

Balta, balta ta puħte
Seedeama eſeģā;
Bija balta, neħubhama,
Wehl baltafel' preeſchautiſch.

Rahjās uſwillā ſekes un taħš apahwa wihſem. Sekes tika ſafeetas ſlaiſtām preewitēm.

Wihſes bija diwejadās: weenas, to darba deenās wallaja, otras ſweħtiku deenās. Darba deenās wallajamās wihſes bija piħtas no melneem, ſweħtbeenā wallajamās turpretim no balteem, nomifoteem leepu luħteem, tagadeju kuruju weidā. Ar ſchahm gahja ari bafnijaš.

Preeſch lahdeem gadeem ſchahđš apgeħrbs nemas netika wallats Aļoajā un Maš-Salajā; to wallaja titai lahbas mahminas un taħš ari

tilai pa dafai, peħž kuru ſtaħtijuma ſchis gabaliſch uſwalfiſtiš. Jaunlaiku kultura, jaun-laitu apgeħrbi bija ſcho ſentſchu apgeħrbi gluſchi aiſbſinufchi. Bet tagad, pateizotees muħſu lab-darības beedribām un žentigās Rīg, Latw. beedr. Sinibū Romiſijas publineem, daſchās muħſu ſeltenites nekawē wairš pazelt iſ puħra maħtes maħtes mantoto ſileniti un greſnotees ar ſaktu un ſihlēm žitu ſeltenu ſtarpā. Rogulis.

Druſjinās iſ putnu walfiſe.

Uſ Helgolandas ſalas atrodās jaw no 1837. gada putnu apluhłofchānas ſtažija, kuru tur eeriħtoja Jndrikiš Gebte. Wihjch dabas pēh-neeſeem ir eewehrojamas ſinas paſneedſiš iſ putnu walfiſe. Wiſeewehrojamaſee pēhtneeki ir jaw ſcho ſtažiju apzeemojuſchi un te atradufchi bagatus materialus taħlafām ſtubijām. Gebte, ilguš gabus nopeetni pēhtidams, ir iſſinajis, la Helgolandas ſalu apmekle lahbas 396 putnu fuģas, no kureem titai 5 fuģas tur pere. Pah-rejās fuģas ir gahju putni, kuri tur atnahł pat iſ taħlām ſemēm. No ſcheem gahju putneem lahda dafa rudeni eet no auſtruma uſ reetruma puſi, žiti no ſeemeekem uſ deenwideem. Wihš putni ſtreen toti augti padebeſchōš, tambeħi la tur nepuħſch til ſipri weħjſch, tur ir tihraš gahfš, žaur to wini paſpeħi aħrtaki tit uſ preeſch-ſchu. Pēlu wanagš, peem. ſtreen lahbas 10,000 pēħdas angku gahš. Loti eewehrojams, žit aħtri putni war ſtreet. Šilriħłites wafarā aiſ-želo no Ēģiptes prom un otrā riħtā jaw atrod-dās Helgolandā. Ne reti nahł preeſchā, la putni pat no Amerikas ſchurp atmaldās un uſ Helgolandas ſalas apmetās. Ra putni toti pa-liħbš ſtaħdu fuģas iſplatit, to no ta war redſet, la uſ Helgolandas ſalas atrodās lohbas 100 angu fuģas, kuras žitadi atrodamas titai ſiltās ſemēs. —eetš.

guletajs, kas padarijis til druhmus, nopeetni gauschus, smagi, gari pufsdamus schos zittahrt jantros un dshwos beedribas lozellus? Kas tas ir, kas attur winus no salda nakts meera un meega pehz karstas deenas gruhstajeem barbeem? Wifz schis nofihme nahwi, tas ir Weetalwas labdarigās beedribas preefchneels, daubfgebigs Dfseenas pagasta ftrihwers Wilips Schulmans, pahr kuru tagad nolaras starp mirtu stahdeem febru andumds tehrtais beedribas karogs. Schis augsti zeenitais un firnigi mihtotais wifz krita nelaitā, fawā 46. dshwibas gada, pehz ifham bet gruhstām zeechanānām nafmei par feedu. 1. juliā wifsch nogulās slimbās gultā un beidfa fawas zeechanas, fawu dshwibu 18. juliā plif. 1/4 pehzpub. Wahrbi „Wilips Schulmans miris“ speedās zaur pašču firbi wifam pagastam un wifai beedribai, kuru wifsch bijis wairalus lahjus par preefchneetu un tā tahds ari nomira. 21. juliā wina ifdshwifchās meefas sweht-fefr-winiigi aifnefa nefin no wina dshwifkwa, Dfseenas pagasta nama, uf 2 werstes tahfo beedribas namu, tur beedriba fataifās uf febru pilnu wina pawadifchanas zeremoniju uf muhšča weetnu, Weetalwas tapfehtu. Nelaiti no wina dshwifkwa ifwadot runaja fchejeenes ministrijās fcolas preefchneels, ifhumā fanemot, fchahdi:

„Wairal tā diwdefmit gabus atpalaf, tad pagasti dabaja pašči fawas pašpahrwalbibas teeftbas un tad tila zeltis schis pagasta nam, meefs wairali jaunelji sehdejām fchajās pašchās telpās, domadami un pahrrunadami par jaunajām pahrgroffibām, lahdas eeweda 1866. gada pagasta likumi, spreesdami tā wineem wispareifai fetot un apnemdamees talpot weenigi taifnibai un godam. Scho jaunelju pulzinā bija ari schis dahrgais, mihtlais nomirejs, kas lihfs pehdejām dshwibas azumirkām ir wisnopeetni un wisufzihitigi fetojis fawam apnemumam, tapdamis neween faweeem teem draugeem, bet wifam pagastam un wifai draudfei par teizamato preefchfihmi, ja pat par wadoni wifds fadhfwes gruhstajds zihninds. Bet las gan toreis buhtu domajis, ta schis fpirgtais un foltfnais jauneljis fchirfees no mums jaw pašchds spehla gadd, atfahs muhs til agri bef fawa padoma, bef fawas wadibas. Un tomehr tas notizis, mums wifseem par leelu fatruhžinafchano, mums wifseem par ne-ifatamām iftumjām. Scho nu gaischi redfam zilwela ifnifhžibu, las lai pamudina muhs uf jo zihngu, uf jo nenogurtofchu darhibu; jo las zin, tad muhs stundina peenahf, waj tad wareftm drofchi flatitees nahwes warai preti, apfnadamees, ta efam darijufchi to fpehžufchi, ta efam bijufchi dshwif zilweli, ta efam talpojufchi faweeem augstajeem zilwela peenahfumeem un ta efam bijufchi derigi tautas un tam lihfs wifas zilwezes lozellu, ta efam bijufchi winai par swehtibu, las drofchi jaleezina no fchi dahrgā aifgahjeja muh-fchibā, pee fawa debefu Tehwa.“

Dfseenas pagasta wezafais ifseem, bet firnigeem wahredeem aprahbija nelaita ne-aifmirtamōs nopelnus pagasta labā, ifteifdams, ta Dfseenas pagasts efot tizis tilai zaur winu par to, las wifsch tagad efot — weens no wispreefch-fihmigateem pagasteem wifā Wifseme un warbuht ari wifā Latwijā. Afarām azis wifsch ifteiza nelaitam wifā pagasta ifhtako aifinu un pateizibu, nowehledams winam wisfaldato dufu, weeglu fmitli. — Un fefcheem wihreem pagelts fahrts, dandf laufchu pawadits, teel aifnefts uf beedribas mahju, nelaita mihtlato weetnu. Steidsamus lauka darbus un darbu nogurumu aifmirsdami, Dfseeneschi un Weetalweefchi bij fapulze-jufchees wefela druhfma. Sfehlabas par mihta un dahrgā aifgahjeja agro nahwi un pateizibas juhtas par wina pulflineem un ftreem zihnineeem pagasta labā winus fa-azimaja uf wina ifwadifchānu; ja, pateizibas juhtas par wina ftrajajeem zihnineeem, winu teefibu, winu labumu jantajumdōs, kurdōs Schulmans bij alafchin nenoguris, pa-fahwigs, nenogreeschams ne beedinajumeem, ne fodijumeem, bet ari ne labinajumeem.

Nakts pagahjufe un 22. juliā jantais rihtis ataufis; pehdejais rihtis preefch Schulmana fche semes wifā. Jaulā faulite gaischi apstaro beedribas namu, las wifht apwifhtis un piht appihis ofolu wainageem un puku feedineem. Jaultee faules stari speefchās ari pašchā beedribas namā, un pehbejo reifi fthupfhdami nelaita faltās luhpas apflata pat pehbejo nama un faheta fthubriti, waj wifz jel peenahžigi pufchlots un grefnots. Stundām fche lawedamees un it tā aif fchehlabām newaredami fchirtees no nelaita, wini tilai pawafare, ufpeedufchi pehbejo, fitu fthupfhteem, fchirēas no wina uf muhšchibu. Pa tam laudis baru bareem fapluhufchi ap Weetalwas labdar. beedribas namu un wehlās tift pee laita eefchā; bet winu pahraf dandf un — ne dafcham laftām nofchelofochanām, ta newar atwaditees no fawa dahrgā labdara, japaleef ahrā.

Ifwadifchanas laifs jaw fen pagahjis, jaw flundas diwas pehz pulfsten 4 un — nu it fehri,

fchegli fahf skanet jantā lora dfeedatas „Aug-fchā aif fwaifgnēm“ dfeefmas flanas, kuras bod leeliftu, dfitu eefpaidu; afaras pluhfi un nopuhfās ifwitno dfeefmas flanam preti. — Dfeefmai nobeidfotees ministrijās fcolas preefch-neels Kalnina lungs nofahjās weenam pukēm un fatureem apwifhtā runataja weetā. Plafchajās telpās dihwains klufums, kuru nobeidfa dfeefmas „Mehs fcheitan efam weefi“ flanas. Dfiki noflumis zeem, runatajis uffahla nelaita ifwadifchanas runu, kuru beefchi ween trauzeja behru weefu raufafchana un kura ifhumā bij:

„Zeemijami behru weefi! Muhs aifnehmufchās leelas behdas. Debefu tehvam patizees aiffaukt muhfu lafti mihtoto brahli un draugu, muhfu atfinigi zeenito Dfseenas pagasta ftrihweri un Weetalwas labdar. beedribas preefchneetu Wilipu Schulmani. Mehš wif fawdejām ar winu dandf, loti, loti dandf. Dahrgais nomirejs gan naw augsti mahžis wifz, bet pehz fawa stahwofka un pehz fawa gaischā prahta un laipnās dabas wifsch jo augstu pahrfneefs dandf, dandf ftrudewifchus wifz; fawu pahrahwibu un ftrudewifchus wisgruhstaldōs fadhfwes zihninds wifsch ir bijis muhfu dshwifkwa preefchfihme, preefch wifseem padoma, ifhta padoma dewejs, wifds gadijumdōs un wifās wajadifbas muhfu pabalftitajis. Lai tilai eegaumejam pagahjušchos diwdefmit gabus un wehl wairalus un scho laifu dafchadibas wifseem winu gruhfumeem un zenteeneem, lai tilai eegaumejam, las mehš bijam tais laifds un las efam tagad, lai tilai apzeram, las mums naw bijis japahrzeefch, las jaapfawo un japahrwar eefchfīgā fadhfwē, tad nofehgm, tad fapratifim, las naw bijis jaitur fchim dahrgajām aifgahjejam pehz fawa stahwofka. Mehš gan melst, ta ftrihwera amats, wina stahwofkis efot nezeigi, bet tā tas nebuht un ne pawifam naw. Sfrihwers ir un paleel wifshwarigatā persona pagastā. Un la-dehfi? Tadehfi, ta latram ar winu darifchana. Scha eemefla dehfi war fazit drofchu prahtu: lahds ftrihwers pagastā, tahds pagastis, jo ar ko mums alafchin jafaeetās, ta ihpafchibas pahre-et nemanot muhfdōs. Tahi tam pagastam, lam labu, ftrudewifchus ihpafchibu ftrihwers un — tahds ir bijis muhfu lafti mihtotais Schulmans. Wina durnis bij atwehrtas latram, tā nabadif-nam, tā turigajām, tā semam, tā augftam. Partijas garu wifsch nepafina, pafina tilai zil-welk un taifnibu; zilwels un taifniba, tas bija rakftis uf wina zenteenu karoga. Wina laipnā daba dewa winam eefpehju ifdarit latram pa prahtam un laut gan tas ftrihweram, lam jafateetās ar dandf un dafchadeem zilwekeem, ir gandrihfi waj ne-eeffehjams. Bet wifsch to eefpehja un tas ir, las pazel winu jo augftu pahrgroteem wifseem ftrihwerem, las padara winu mums til dahrgu un mihtu, las fa-azimajis fche miffigu, nepahrreftamū laufchu pulku, las gau-fchām afarām nofchelo wina agro, negaidito nahwi. — Un Dfseenas pagastis, Dfseenas pag-amata wifri ir aifnuhfi fawu ftrihweri, no kura wifz pagastis un wifā amata wifri ir tā fatot ifaugufchi. Mihtlefiiba, fatiziba, ween-prahfiba, laipniba bij nelaita ihpafchibas un fchihš dahrgalās zilwela mantas ir tapufchās Dfseeneefcheem par dafu, fchihš nelaita ihpa-fchibas ir nemanot pahrgahjušchās Dfseeneefchds, Dfseenas pagasta amata wifrds, kuru fahpā mahjo fatizibas un weenprahfibas gars. Wehl fawā pehbejā dšimūma deenā, fchagada 8. febr., nelaitis afarainām azim, firnigi rofu speefdamōs pagasta amata wihreem preefa pilns pateizās pagastam par to wina aifinu, lahdu fchini deenā winam parahbija. Lai wina gars mahjo pee jums, Dfseeneefchi, ari turpmat.

Bet fchim zilwetu draugam, fchim taifnibas mihtotajām bija wehl anglati peenahfumi, nelā ween ftrihwera peenahfumi. Wifsch bija wifz, lam bij dahrga un mihta fawa tauta un las wifseem fpehkeem zihnijās winas labā. Skaut gan fawu behrnibu pawadot pee fawa krusfthewa, falkfnawas wezā dšimfktunga Nigā, nelaitis bija jaw waj pawifam aifwehfinatōs fawam fchupftam un fawai mahfes walodai, tomehr wina gaischais prahtis un juhtigā firds drihfi ween atrada ifto zetu atpalaf pee fawas tautas, kuru wifsch ufseedoja lihfs beidsamam, dfeedinadams dabutās rehtas tai faldā apftā, ta ir pareifi darijis, ta ir turejis swehtus tehwonu tilumus, ta ir topis un glabajis tautas mantas: walodu un eeraschās, ta naw apfmehtis fawu dšimūmu un lahrtu, kura pats Habitajis winu nolizis, bet ir tahs turejis augftas un swehtas. Sahds tauttees wifsch bijis, peerahda jaw tas ween, ta wifsch ir Weetalwas labdar. beedr. preefch-neels, lihfsdibinatajs un zefonōs. Wifsch ir bijis weens no pahrahwigateem un nenoguru-fchateem beedribas wezinatajeem. Lai netruhla las netruhla, Schulmans netruhla nelad beedribā. Zil dandfrei, pehz beedribas fchwifchki gruhstajeem apftahfkeem, rahbijās beedribai behdigs gals, zil beefchi ari winai ne-ufbruta ifbeede-joſchās dshwifbas beefmas, las fatreeza wifz beedru prahtus un tee taifjās jaw waj ifliffi

fawu malu kufsch, zil dandf beedru un dfeeda-taju ari beefchi ween ne-afrahwās no lahrtigas beedribas apmetleſchānās, ufwadoni dafchadās aifgaites, Schulmans nefaudeja nelad gruhbu, wifsch ne-ifmifanekad un ar fawu laipnibu fatureja wifz kopā; winam nebija nelad gruhfi, winam nebija nelad aifgaitu. Pat wehl pehbejā beedribas gada fapulze, tad waj neweens wairōs negribeja ufneemtes gruhfo beedribas wadona amatu, tad waj wifā aifgaitojās, Schulmans turpretim ufnehmās wifz gruhfumeem, peenem-dams beedribas preefchneela amatu un tā wifz zitus apfamodams, kureem dandf weeglati bij ifdarami preefchneela peenahfumi. Kur waj wifseem bij gruhfi un ne-eeffehjami, tur winam bij weegli un eefpehjami. Buhdamam no pašchās dabas ifham dfeefmu-dfejas mihtotajām, nelaitim leelum leeleer nopelni dfeedafchānās mahflās pazelfchānās finā Weetalwas beedribā. Rahdā palahpeenā Weetalwas labdar. beedriba fahw la dfeedataja, fche nebuhs fchwifchki ja-aifrahda. Nelaitis bij ari weens no wiswairal mihtoteem un zeeniteem teatra akteereem un wifās teatra mahflās pazehlejeem Weetalwas beedribā. Wina nopelni Weetalwas labdar. beedribā wifpahrigi teefcham ne-ifflawejami. Wina laipnā, fatizigā, meerigā, klufā un weenprahfibu mihtofchā daba pahrgahjufe ari Weetalwas beedribā. Sawu lehnibu un laipnibu, fawu meeribu un klufibu wifsch panahza alafchin wairal, eeguwa fpo-fchafas fefmes, nelā ahtrais un dedfīgais. Ne-laita gars lai mahjo pee tewim, tu mihta beed-riba, jo projam! — Un tahds, tahds nelaitis bij beedribā un pagastā, tahds wifsch bij ari fawā mahjā un ari laukā. Wifur, kur Schul-mans bij, walbija fawada omuliba un patifh-kamiba, fawada augftala meeriba un fatiziba; wina gars lai dshwō wifur uf laifu laiteem!

Kam Lu lahfi, ofolini,
Waj naw tolu lufhejina?
Kam Lu miri, tautas dehfi,
Waj naw laufchu mirejina?

No Balt-fara aplahrtneš, Ahdafchu dr. Schim brifcham muhs atfal apzeemojis lahds waronigs „malazis“, las pensionā apmetees lautmalas aplahrtne. Minetais „malazis“ ir jauns zilwels, geubrēes filā „buschuruzi“. Muhfu laufpolizifis (uzadnifis) fpehris nopeetnus folus, lai winu apzeeniatu. S. G. G. Gms.

No Walfas. Nakti no 24. uf 25. juliā no W. pagasta braufufe feeweete pehz wezmahfes K., kura bijufe mahjā un braufufe ari lihfs. Braugot, netahf no Walfas, atgahjufe pawada wafā, kuru webeja gribejufe fafset un iflahpufe if rateem. Pahfulait firg iftruhžees un fahzis tratot. Wezmahfe ifbihjujees, lehfufe no rateem ahra un dabujufe galu. — Kartupetu fehriga ir ftripi ifplafijufees pee wifu fugu kartupeleem, lafti nokalta, til to tee fahfa feedet. — Rudfu ifnahf gauschi maf — no 27 gubinām 5 puhri. Wifmalceel.

No Romgorodas aplahrtneš. Klahu gan laifs, kur tauta dfeed:

„Tehlabinis nofauzās
Kudju taudfes galnā“
(Lejas-Kufsemneku t. b.)

un pee rudseem teel ari ftrahdats, tafschu Zah-nis wehl aifweenu nari fawu laudfi nobeidfis, un ja turpmati uftruwes laifs, lahds tas ir nule, tad gandrihfi wis nefagahdifiwinu winu leja nonahlam. Wehl wifur redfamas nenoftrahda-tas plawas: leetus, las no 10. juliā fahlot lihfs fchim — pahris deenu ifnemot — usnahf lahrtigi latru deenu, neatfauj feenu fawahf. Pehz dafchām finām leelā krusa peemlejeje ari Staro-Rufas aprinki un dafchus apgabalus Romgorodas aprinka anfturmdōs, bet pilfēhtas aplahrtne no tahs naw nela manits. Tā ta wis-labafais wasaras laifmeis uftruwes par dandf faufš un fahlumā beefchi ween naktim fala, fahle patnapi angufe; ifhtenās plawās pat 1/3 mafal feena, nelā pehri, labati angufe mirds purwds. Labās gruntēs rudfus fahfa zipt jaw 6. juliā un zexams, ta rafchos tapai tā pehri-gab — mehreni, lai gan pawafarā warea uf to wairal zeret, jo feedu laifs bija loti ne-atfchirigs. Ari wasarajis turās loti mehrena-jelā. Augtu dahrfi apfola tilai pufi, pat trescho dafu no pehnās rafchās. Bet ko apfola muhfu, fawai dšimtenei atfahfo tanteefchu fawftrahpīgā fatifkme? Rahdus folus muhfejee fpehruſchi prahta atfihfibas jelā? Sfehruſchi gan, bet — wehſcha folus, tā to pirmš maf nebelām tiku atfal peeredfejis. Sfofchi junija faulite ap-fpibheja Nikolajewas kolonija lahdu mejām ro-tatu fehtswidu, kur bija falafjees labs pulzifch Latweefchu. Adjunktis Pufel fgs runaja lofchus wahrdus par tizibu un tahs apleezinafchānu, bet tā ifflaufjās fchihš leezibas no apleezinataju pa-fchu mutes! Gan deefgan raibi tehrtus redfeju prahwu duji neluftoſchus tehlu; to fahpā paftru-dafchu, lam „wejee“ jaw pirmš pufgaba laita liku-fchi deribas noflehgt, gan ari „malatſchus“, to nezil ilgi atpalaf tiku redfejis pa fchofejas wifru walfejotees, trihsbewinām mehlēm treezam —

wif fchee nu fahweja tā fafalufchi. „No lu-reenas eefahft flaiti pap“, bij wifz, to lahds apleezinatajs finaja „bef grahmataš“ dwehfeles ganam pateift. „Es teem flaitameem gabaleem fahlumus neprotu.“ Un — las tibri fchais laifds gruhfi tizams — 18—20 gadus fafnee-gufchi wifri newareja toš „fahlumus“ lahga pat no grahmataš! Ir meitām negahja labati, par fpihti, ta pehz zeem, mahžitaja iffajijumeem, meitenes zitureenē alafchin laifimā fchnus pahrspehjet. Un tā lai zitabi ari buhtu: kur tahlu ahbols war kift no ahbeles? Pahrfatigā fche-jeenas Latweefchu aprindas un las Dewi pir-mais apfweifs, buhs — fchelfchānās un nihde-fchānās laiminu fahpā, fauni wahrbi familija. Augftalā manta, to wezati behrneem fina eeteift, paleel — eeguhf „bagatu otu pufi“, lai gan fchejeeneefchu „bagatiba“ eeflehdf feni, ja dandf — pahris gofniun un lahds rublifchus naudā. Kru, fchahdas finas dehlini un meitinas ween-igi no faweeem flolotajeem — wezateem — fanem, to wini ari prot. Ko lai wini fina if grahmataš waj laifrafteem? „Kur jauni eebuh-weefchi nems naudū un walu fcheem neefkeem nodarbotees?“ Ir muhſcham turpinajofchās flana. „Waj nebija trats eedomš — zelt biblioteku, nofweeft tahdu grafi par grahmataš, tā pirmš ifha laita notizis?“ Un „trats“ eedomš ari teefcham, jo ap to laifu, swehtkeem nahlot, lahds 10 familiju leels Latwu zeems ne-nehpehja wairš par pilneem 50 rubleem eegah-datees rudfu elas, jeb tā praſtee mehdf faukt — brandwifnu! Kur nu wehl domā, lai lates faimneeks feedo mahžitaja uftrufchānai rubli fudr! Gaidifim labatus laifus! Sofrats.

No Dfrowas, Pleflawas gubernā. Mehš la-fam awifēs, ta fchowafar Pehrfontehws beefchi un it dahrgs apzeemojis Wifsemi un ari zitas pufes fkreewijā. Ari pee mums wifsch ir dandf bijis dširdams, lai gan ne til dahrgs tā zitur, tomehr lahds diwas zilwelus nofpehris. Dfir-dam, ta pa Wifsemi ir pahfkeetu leetus lijis un tā fahhdejis wasaras labibai un feena eewahfchānai. bet pee mums leetus til ir bijis wajadfiğā laita, tapehž ari zerejam uf labu plaju; feens ir labi eewahfks, jo ifbewigs laifs preefch tam ir bijis deefgan. Rudfi ir fen beigti plaut, jo eefahla plaut no 1. juliā — til rafcha ir deefgan wahja. — Sadfihwes finā dshwifojām tā laitam atfchirkti no fawas tautas zelma. No ifeefchānās fatumdōs un teatra naw jaw to domat, peeteel, ta dferam ftrudewif-cho brandwifnu, — dfer tipat ftrudewif wifri tā feewas, zaur to dshwēs un tirdōs eet neparafi-jozigi un omuligi. Muhfu pilfheftinā ir eeweh-rojams flaitlis Latweefchu un Zgaunu; pareif-tizigu Latweefchu ir maf, preefch wineem atbrauz no Pleflawas preefteris, Latweeis Lu-tſchebut tehws un notur deewlalpoſchānu wee-tigā pareiftizigo hafnigā. — Luteraneem ir fawa hafnizina, preefch wineem atbrauz no Plefla-was mahžitajis Drefinfki fgs un notur deewlal-pojumu wairal reifas gada — bet tajās sweht-deenās, tad mahžitaja naw, tad notur preefch-lafijumu W. Bindemann fgs, pehz amata muh-neeks un pehz dšimūma Wahzeets, un tadehfi lafifchāna ari eet glufchi neflaidrā Latweefchu walodā. Ari tā fautōs „bihbeles swehtus“ grif ifrivot 30. auguftā fch. g., preefch kureem Bindeman fgs jaw efot apfellejis lahds 1000 ekfemplarus dfeefmu lapas. Preezajamees uf labu ifdofchānos. — Sfehibu wifadu amatneeku pee mums ir loti dandf. — Sfehigam ir tā fatot pahrfleeku dandf un ihpafchi pehbejee teel zeeniti tā tahdi, bef kureem newar ifift, ja ifnahf firgu mainifchāna, tad pabeigt jaw bef Sfehigana newar, wajaga fcho dabut, lai palihpjetu otu peefrahpt. Atfautkais Sfehig-ans, tā jaw waronis, eefchufft abeem meete-neefkeem klufam to auſi, zaur to dabu pa rub-ſam no latra un labas magarifchās, un wairal jaw neto newajaga. Zaur tahdu labu eeahf-ſchānu muhfu Sfehigani ir deefgan glihti gebruh-fchees un ufwedās loti lepri, glufchi nepawifam tā, tā Wifsemes Sfehigani. — Seme fche ap Dfrowu un tahs aplahrtini ir loti dahrga, 15—18 rbf. par defetinu, dandf dahrgala tā Wifsemē, pawifam nefamafajama rente. Uf pufgrauda pawifam newar dabut, bet eeahf-lufchee Latweefchi ftrahdā uf 4. granda un falmus atdod wifz ihpafchneekam.

S. Rafajins.

Walfis galwas pilfēhtas.

Peterburgā, 30. juliā. Uf pedalifchānos pee manewreem eerasdās generalis Woabefis if Franzijas. Zitas walfis nefuhfa fpezialagentus uf manewreem.

— „Bet. Web.“ fahfta, ta fkreewijas dšir-nawu induftrijas zentōs dibinafchot fchwifchlas fcolas preefch dširnewu tekniku ifgliftoſchānās.

— Ta pate awife fino, ta dšelfsjein fabeed-ribām lihſchot preefchā, pa-angftinat algas

tabbeem dšellszektu eerehdneem, luru algas sem 600 rbl.

— Tekniklās angstskolās greefšhot leelaku wehribu uf tabdu preefšmetu mahzibām, kwei fahw fatarā ar semtopibu.

— Walftskontrolērs uffahl fawu inspektijas zelojumu un nobod walftis kontrolis refora wabibu fawam palihgam Tšcherewanskim.

No Peterburgas. Domenu ministrija isfrahda jannus nofajijumus, pehz kureem turymal uf waldbas rehkeno isfribhos laukfaimneezibas isfrahdes: 1) wispahreju — if pa 10 gabdeem Maslawā un 2) aprinkds, kuras atfahrtosees weenā un tai pašā semtopibas widuzi if pa 5 gabdeem. Des tam uf waldbas rehkena isfribhos loptopibas, dahrtopibas, bištopibas, tā ari laukfaimneezibas rihfu un mafšinu isfrahdes. Iftahdes ihpahču swaru lils uf isfahdrojumeem, kuras ufstizēs leetpratejeem. Tad wehl semtopibas beedribām buhs atlants isfribtot — tirgus isfrahdes, peemehrotas semneeku wajadribām. Schahdas isfrahdes ari dabus pahaltu no waldbas. Par isfrahču atfahšchenu isflubidās ne wehlatu, tā gadu eepreefš, ar wifseem nofajijumeem un programu. Pee wifam laukfaimneezibas isfrahdem noturēs ari semtopju fapuhšes. Skolotajeem un skolotajām dos sewiškhus atweeglinojumus, isfrahdes apmellejot; wini warēs brant pa dšellszektu par lehtaku mafu u. t. t.

Redelas pahrfkats par notifikumeem Baltija.

Strihwera fahjā, tā „D. L.“ fino, 25. julijā weetejais uradniks J. Reekfina lgs apzeimajis diwus jannus Schihdenus, 15 un 16 gabus wezus, kwei Jaunielgawā gribejušchi pirkt firgu, ar to dotees uf Turziju un no tureenes uf Jerusalemi.

Etnografiska ekturšija jaw apstahgajuse wifu juhrmalu lihds Wentspilei, Alschwangeešchus un Wentinus. Ari fchoi zelā ir ufeetas un eegahdadas dafšas jo brangas peeminas. Wispahri war gandrihs teikt, ka ektpedijai ir pawifam labi weizees, zil ween waceja weitees pee tik neifbewigeem apstahkem. Pee kurfsemneeteem ir ufglabajees it dauts wezu peemini, bet ir grehti peedabut laudis, lai wifmas parahda wezās leetas. Sepirkt jaw naw gandrihs nemas eepfehjas, ja naw peepalibdsigs lahds wineem labi pasihstams zilwels. Jo grehti ir kaut to dabut pirkt Ušchawas pagastā un it ihpahči Wentspilis aplahrtinē. Wat tee, kureem waja bsetu eet ar labu preefšchimi pa preefšču, ne ifdod wezo peemini. Pee tam wehl naudas lihdselki ekturšijai par dauts nepeeteekofchi, dahču leetu newar tamdehl ween eepirkt, ka winas labi dahgi ismafša. Tahlal skolotaju leelā dafa ir kufds, — wifs tas loti apgrehtina jaw bes tam grehto ufdewumu. — No eeguhdam leetām buhtu fewiškhi peeminas Ušchawas-Wentspilis feweeseču uswalts, kufsch wefelibas finā ispilba wifus galwenalos paghejrejumus un ir pee tam it fmutš. — No Wentpils diwi ekturšijas lozelli ees gar Popi uf Dundagu, tad gar Talsjem uf Zukumu, un lihds 3. augustam laikam warēs zelojumu beig.

I f R i g a s.

Luhgums Latweešchu musikaliju idemejeem un apghadatajeem. Rigas Latw. Beedribas Musikas komifija fawā schis wafaras afrahrtēja sehde, uf profesora Jurjanu Andreja kunga preefšchikumu, nolehma, turpmal latra gada afrahrtēja fapuhšē dot pahrpreebumus par wifseem tai gadā isnahlfuseem Latweešchu musikalifseem rafchojumeem (notim, musikas rafsteem u.), bes tam nahlfoschā gada fapuhšē, tā eefahlot, pahneegt kritifku pahrfkatu par wifseem lihdsifchimejem Latweešchu musikalifseem rafsteem un krahjumeem, t. i. fastahdit, tā fahot, wifas Latweešchu musikalilās literaturas wehsturi. Tadehl jawehšās, ka turymal wif Latweešchu musikaliju ideweji no jannisnahlfuseem notim fahrtreif weenu ehemplaru peefuhitiu Musikas komifijas apspreefšanai. Tapat jaluhds agra ifdoto Latweešchu melbiju un zitu musikalifku krahjumu apghadataji, waj pašči fahalititaji, lai katre no faweeem idewumeem, ja tee wehl dabujami, pa ehemplaram peefuhitiu Musikas komifijai preefšch fastahdamā kritifkā Latweešchu lihdsifchinejo musikaliju pahrfkata. Zaur to wini fipri ween weginatu waj atweeglinatu Musikas komifijas darhibu, wispahribai par labu. Musikas komifija ar patejibu fanems latru fuhitijumu, fawā laikā un weetā minedama eefuhititajus un eefuhitios krahjumus. Lihdsifchim isnahlfusee musikalifsee krahjumi peefuhitami sem manas adresef (Rigā, Romanowa eelā Nr. 28)

wehlaikā lihdsifcha gada augusta mehnefcha beigās beenai.

Rigā, 28. julijā 1890.

Aronu Matifs,
Musikas komifijas rafstwebis.

Sahdsibas. If Brunneeku eelā sem Nr. 109 atrodofschās Petera Filipa restoracijais nakti uf 28. juliju zaur durwju uflaufšanu issagtas biljarda bumbas, 50 rbl. wehrtibā, un 20 rbl. fahdrā nauda. — 28. julijā zitabellē, if podpallawneela Schinftla dšihwolla zaur eelaufšanos issagti 150 rbl. fahdrā nauda, krediteedribas twihtes un aproze, 35 rbl. wehrtibā.

Peepefchi nahwes atgadijumi. Ahrfietawā Alekandra augstums 27. julijā peepefchi nomira wahjprahfigo nama ufraugs, 41 gadu wezais atwalinatais feldwebels Andrejs Nefedows. Lihkis nobots uffchlehrschanai un ismellefšanai. Keifara dahra eelā, 16. nama preefšča uf trotuara 29. julijā peepefchi nomira lahds nepasihstams, ap 50 gadu wezā wihreets. Lihkis nobots uffchlehrschanas lambari.

Atrasis lihkis. 30. julijā pee Andreja falas uhdena wifū eeraudifija lahdu ap 8 gadu wega sehna lihki, kas sehden turpat mafscherebamš bija nofihzjis. Lihki nodewa uffchlehrschanas lambari.

Nahwes atgadijums. Atwalinatais faldats Fabejs Schapekins 30. julijā Daugawā, pee Libefsalas, eereibis buhdams, maigajās un, eekuwis dšitā weetā, nofihzla. Wina lihkis atrafis.

Pafschleptawiba. Atraitne Lawife Podneel 30. julijā Todleben bulwarī namā Nr. 1 ar nafī pahrgreesa few rihkli, pehz kam nomira. (N. P. P. N.)

Ilgungrehta fimojums. 30. julijā ap pulstien 7 watarā, leelā Maslawas eelā Nr. 92/94 Balla fpihpera behnindš, kur atradās apafschnama materials, tā falmi un lastes, isgehlas uguns, kas ehlas augfchejo fahwu nopofhija.

Par wefelibas kopschānu tautas skolās.

Wifu kulturās tautu skolās likums atrodām nofajijumus par wefelibas kopschānu un wefelibas mahzibu tautas skolās. Bet schee nofajijumi leelās buht ne-eweheproti, jo wispahrigi jafala, ka zilwetu wefelibas fahwollis top alafschin fihkats, kur tam gan wajabseja tapt alafschin labalam. Wehsture peerahda, ka wifas warenās, meefās fiprās un garā bagatās tautas ir wisruhpiigi kopuschās fawu wefelibu. Wezās Zuhdu, Perseefchu, Greeku u. z. waronigās tautas iflopa fawu meesu par gara pilnibas fahdrato fpopugli; jo tilai wefelās meefās mahjo wefels garš un — wefelibas kopschāna naw tilween ka zilweta meefigās, bet ari garigās dabas un fpehjas attihfifschāna un ifkopschāna. Dr. Finkelburgs tadehl it pareifi falo, ka lihdsi tautas skolām un tautas audfinafšanai japazet ari tautas wefelibas fahwollis, ka skolotajeem un audfinatajeem jaisaulē pilnigs un wefeligs zilwels tā garigā, tā meefigā finā un — ka tadehl latram skolotajam un audfinatajam jafina tas, tā attihstas behrna meefas un garš un lahda faharā wini fahw weens ar un pret otru. Scho nefinadams skolotajs lihdsinās ahrftam, kas nepasihst anatomijas nedsifsiologijas; schahds skolotajs nefad newar pareifi lopt un iflopt, darbinat un nodarbinat un attihstit behrna meefigos un garigos fpehkus; schahds skolotajs nefinās zilbit behrna gara dahwanas, jo wifsch jaw nepasihst behrna dabu, behrna ihpahschibu, neds ari to, pee ka behrns atrod fawu patifschānu un preeku un pret to wifsch fajuht reebumu; schahds skolotajs daudfreis war buht behrna fahfihitajās un ne wis attihfifitajās. Dr. Niemeiers un Dr. Fahrners tadehl ari peerahda, ka no wifam flimidām, lahdam ween zilwels jel tad fahlmif, 90% zelotees zaur flolu un skolotaju un 40% zaur mahju un wezaku wainu. Ja behrns tiktu audfinats pehz dabas likumeem, ja wifsch ehstu tilai tad fahlti un dšertu tilai tad fahpht, ja wifsch dabutu pehz it latra meefiga waj gariga noguruma peenahzigu atpuhšchānos, alafschin wajadfigi kufetees un wajadfigi meereetes, tad wina dšihwes muhšchs pa-eetu bes lahdeem fewiškheem wefelibas trauzjekkeem, bes lahdam fewiškhlām un bihftamām meefas un gara flimidām.

Pee flolu flimidām peeder: mugurkaula fahtrufschāna, afinu fapuhfchāna galwā, grehtoschānas organu un wehdere flimidās, ožu flimidās, ihfrehfiba, lafchēis, mafalas, palas, fcharlaks, lahrtis, dšiteritis, tifus, koleeris, eefschu fahafschānos, ffinamo „ahrigo“ organu laiflibas un dauts, dauts zaur fcho zeldamās bihftamās flimidās u. w. d. z. meefigas flimidās, kuras

waj nu leelā waj mafalā mehtrā pahreet ari uf zilweta garu, padaribamas to tapat par nihlčnu. Sche peeminesim lahbas garigas flimidās un winu zehlonus, no kureem peerahdisees ari aiffargafschānās lihdselki.

Gan waj wifas nerwu flimidās ir dabujušchās pirmās fahntes skolā. Nerwi turpretim ir tas tilts, pa kuru reālā pafaulē nolkuht gara pafaulē t. i. wifā ahrigee eespaidi un wifas fajušchānos nolkuht zilweta fahdrāfēš par nerweem. Bet lahdi nu war buht schee eespaidi jeb peewehumi garam, ja nerwi naw pilnigi wefeli? Nu, meefās un garā nihkuligu, mafschēdšofschu un mafdomajofschu — tā fahit — nedsihwu zilwetu mums wifš daudfums, tas pašči neprot ne domat, ne juht, ne fpreest; bet las ir zitu domu un fpreedumu wehrti, las riftojas kalpifkā padewidā weenigi pehz zitu domām, weenigi pehz zitu prahta un padoma un tad schihs zitu domas, tad schee zitu prahti un padomi buhtu waj nefin zil aplams, nefin zil tukfchi un nepareifi un pat waj pawifam laikigi un latram par postu. Bes dahšadeem ziteem zehlonēem par nerwu flimidās zehloni skolā ir atfihstis: schahlonifla mahzibas jeb mahzifschānas lahrtiba un ari — schahlonifli fahrtibiti mahzibas preefšchēti, tā ari skolotaja kufšiba un bahrdšiba, dahfahrt ari wina weenpuhšiba pret skoleneem, tad tee uf reises nefahēdš waj newar fahēgt to, to wineem — pehz skolotaja domām — wajabseja fahēgt un pilnigi fahpraft. Daudfreesis skolotaja ifflahdrojumi fneehdās pahri behrna faprafchānai, wina gatawibai, bet behrns — ja wifsch nefaprot — teel noturets un nofodits par wainigu, teel norahts par mulki, flinki un nefin wehl par to, kamehr pateefšās ihftais waineneels ir pats skolotajs. Skolotajs tafhču ir skolena gara, juhtu, domu un fahēghas tehws, tadehl wifam jabuht tehwiškhi mihligam, laipnam, weenlahrfcham wahrdšs un ifflahdrojumds un gahdigam par to, ka wifš noteel pa behrna fpehkeem, pa behrna faprafchānai; jo tilai tad wifam ifdofees, tilai tad wifam war ifdofees weiginat, attihfifit un ufsturet behrna garu un meefas wefelas. Tas pats jafala par schahlonifli fahrtibiteem mahzibas preefšchēteem. Weens no tagadnes mahzitalajeem un gara bagatatajeem pedagojeem — Herberis Spenzers — par teem falo: „Audfinataji un skolotaji ifglifto, attihfifita behrna garu un meefas pehz „waldofchās modes“ likumeem, nemas ne-ewehehodami tos dahfchēdāfchados launumus, las no tam zelās. Tautas skolā mahza pat fwefchās walodas un, ne wis tadehl, ka wifas buhtu ihdeenifchā dšihwē wajadfigas, bet gan tadehl, lai behrni reif dšihwē nahlfufchi, eemantotu eewehrofchānu, lai wini — tā fahit — waretu godam nofahētes blatus ziteem ar fahmeem pee-ehdināteem resp. peebahfiteem ehseleem. Tautas skolās turpretim tilai un weenigi thra tautas waloda ir wefeliga. Tautas skolās behrni fanem pirmās jeb pamata mahzibas preefšch wifas nahlfamas dšihwes, preefšch wifa dšihwes muhšcha un schihs mahzibas — buhdamas pamata mahzibas — behrnam jafaprot un ja-ismāna loti pareifi un fmalfi; bet wifas pareifi un fmalfi behrns war fahpraft tilai fawā eefihntā mahes jeb tautas walodā. Tadehl jaw Komenius falo, ka tilai fawā tautas walodā zilwels war tapt par to, par to Deews winu radijis — par zilwetu. Katris fwefchs wahrdš, katris fwefchās walodas wolabels tautas skolā mahzits, atnem behrna ihfo dšihwibu un trauze wina lahrtigo attihfififschānos. Teefcham apraudama pateefšiba, tā tilab muhfu dšihwē, ka ari muhfu skolās neteel wis pahfifs „las mehš efam“, bet gan „par to mehš teklam eefaititi un turēti“; muhfu audfinafschānā neteel wis pahfifs pehz mahzibas preefšchētu wehrtibas un deriguma til daubi, tā pehz winu ahrigā eespaida uf ziteem. Sche tad nu newar buht nelahds břiunums, ka schahdā lahrtā behrna eefschigais zilwels teel pawifam aifmifstis, teel nomehredēš newefeligām ufsturas weelām un ka behrns ufaug garā nahgās un meefās nihlona, tropigās ahfifs. Neeuen wif skolotaji, bet ari waj wif skoleni fina no galwas iffahitit mihligi daudfumu dahfchēdāfchu ihdeenifchā dšihwē newajadfigu — tā fahit — nedsihwu preefšchētu, gahflaitku, wolabelu, upju, falmu, eferu u. t. t., bet gan waj neweens no wineem wifseem nefina neta par mugurkaula konftrufciju un wina darhibu, par pulfa pulfsteenu normalo flaitu, par plaufschām un winu darhibu, par nerweem un winu faharu ar meesu un garu un t. t. Ja, til leelifkā mehtrā „mode“ pahrfpehji teefcham „derigo“ neween wispahrigā un atfahrtā dšihwē, bet ari skolā, ari audfinafschānā un — Deewam fchēhlot, tas wifš teel darits uf behrnu wefelibas fahwolla rehkena; jo nedsihwu mahzibas preefšchētu bahrgā eelafschāna behrna galwā noneezina neween wina garu un gara fpehšus jeb dahwanas, bet ari meefas un meefas fpehšus. — Lihdsi Spenzeram ari dahči ziti fcho deenu eewehrojamatee pedagogi peerahda, ka tautas skolās skoleni teel pahrfpahdigā un pahrfleelā mehtrā mahziti — tā fahit — moziti gar winu

nerwis famaitabameem mahzibas preefšchēteem. Tautas skolās teel mahzits par dauts preefšchētu, bet par maf derigu, ihdeenifchū un behrna prahtus zilbinofschu un attihfifofschu finibu. Dr. Fridehriks Dittes atrod par behrna wefelibai laitigus ari neprezejušchos un bes meefigēem behrneem efofchus flototajus; wineem truhfifot pedagogifšas mihlefšibas pee un pret behrneem; wineem ne-efot eefschēgu, dabifku dšinutu ifpehtit un pahrfpreeft to, to war praht no flolena un to flolens — pehz faweeem gara fpehkeem — ihfti pahpehji un war pahpeht. Schahdeem skolotajeem truhfifot empirifku peemehru mahzifschānas fihemā un — wifš tas nolait behrna meefigai un garigai wefelibai. Skolas mahzibas preefšchēteem, winu daudfuscham un ari pahfchem skolotajeem japeegreesh wisnotufa un wisnopeetna wehribā. Par wifam leetām behrnam jafafneehš tilai til daubi un tilai tahbas mahzibas, zil un lahbas wifsch ar preeku war ifmahzitees un wina prahti war weegli fahpraft un eewehrot, lai wina wefeliba un preeks uf tahfal mahzifschānos neween nefufu, bet alafschin peenemos un wairotos. Skolens tafhču ir wairaf wehrtēs, neta mahzibas preefšchēts; flolena perfonifkā břiuhwiba un pilniba tafhču ir — audfinafschānas un mahzifschānas mehrtis, mahzibas preefšchēts turpretim ir — tilai tas lihdselkis, ar kuru pee mehtra tilt, ar kuru mehrtis t. i. perfonifkā pilniba ja-aiffneehš. Tautas skolās, behrnu garigās un meefigās wefelibas labad, buhtu atmetami wifš tee mahzibas preefšchēti, las ne-attihfita un neweizina behrna gara un meefas fpehšus, wina prahti, juhtas un domas un — kureem tadehl naw nelahbas truhfifschas; tahfal buhtu atmetami wifš tee mahzibas preefšchēti, las pahrfneehš behrna fahēghu. Mafal wehrtigam tafhču ja-iffuhd pret wairaf wehrtigu.

Atbildes.

- W. S. — St. — pe. Korrespondent sem faweeem rafsteem, to redahfijai eefubia, war pahaltit lahdu peerimtu wabudu, kuru, jeb zitu lahdu flimi, tomeh wifam redahfijai wehl fewiškhi jauslōt fahs ihftināis wabuds un dšihwes weeta. Sapretams, ja korrespondent rebahfijai rafstus beehfali eefubia un tā tad jaw tai pahfiflams tilab pehz wahra, tā ari rekrafša, wifai pehtis, ja ari lahdeis nebuhs uhdots ihftināis wahrs. Eefuhitio rotalu turpmal noburlafim.
- S. G. — A. No eefuhitium rotalam turpmal dahšas ifleefofim.
- S. A. — R. Rophe muhs eefet pawifam aifmifufchi?
- S. — G. Aiflaufim latram fawās lihds eerafchās meerigi ifpildit. Ja Zuhfu apghabā laudis atrod patifschānu apmellest „fahfchānos“ namas, let wini to daru. Kam isnahlf par grehtu, til ihgi uf zelceem tupe, tā Zuhš rafstet, tas fchahds „fahfchānos“ namas lai neapmelle. — Wifū laifds gan grehti, lahšis, fihfifibās un behrs fihfifot „gohu“, tas pahfifim trīs beenas no weetas, tā to muhfu fihfifiti wahjufchi, un to neweens pahfifigs zilwels nefarifs, wifmahjal ne tahs, kurem uhtupe gahwama, tā Zuhš rafstet — Par mirufchem wajaga tilai lahde ween runat! Kā gan buhtu, ja lahds runataje pee nelaiā lapa fahtu uf-fahitit wifus wina grehtis, to dšihwomām pahfrahda-jis? Par wifū fpreest Dittes lefu! — Ja labi fina, ka behrnu wefki skolotajam par pifwal-fundām wehlfali nefamafša, tad newajaga behrnam fundas agraki dot, dšim par tahm naw eepreefšch fahfahfāt.
- Rogulim — A. Bahjames par eefuhitium! Bahjeras rafstus wehlatu pehz eefchās ifleefofim.
- W. A. — P. Rotalu „Selta tilts“ jeram noburufat jam nahf-fchā numurā. Schimejumu, tā rotalifschē ihet jaw wairceem, wifajseja fewiškhi ift areet.
- W. M. — W. Eefuhitio farumu fahp „Rihfifineu un Louj-neelu“ newaram noburufat.
- Peteram Kristiflanim — Njabowā. Aifloja iffahfifichāna mafšā 30 lap. — bes preefšchifchānos.
- L. P. — W. D. Wrafifu newarejam wifū weenā numurā uf rei noburufat.
- W. A. — L. S. Bahjames par laipno apfihfijums, pee „Wah-jas Weef“ turpmal lihdsifrahdat! Uf apfihfiteem rafsteem gahfifim. Red.

If muhfu weefigās fahfifchēš.

- „Tornatala Latw. pal. beedriba.“ Swehtdeem, 5. augustā, plifl. 7 wal. Karlewija (Sarina) lga fahle, Marijas un Dširawu eelu fuhē: Puķu balle.
- „Donalana beedriba.“ Swehtdeem, 5. aug., plifl. 5 p. p.: Puķu balle.

Deewa: kalphschāna Rigas bahnijās.

Swehtdeem, 5. augustā 1890. g. Jahna bahnijā w. m. Bernewihs pulstien 9 preefšch pusdeenas un pulstien 2 pehz pusdeenas. Gertrudes bahnijā mahz. A. Walters pulstien 1/10 preefšch pusdeenas. Jēsus bahnijā mahz. Jofeph pulstien 2 pehz pusdeenas. Mahrtin bahnijā mahz. Pahfchēn pulstien 5 pehz pusd. Trifšweenibas bahnijā mahz. Fronsus pulstien 9 preefšch pusd. Bahwila bahnijā mahz. E. Walters pulstien 1/9 preefšch pusdeenas un pulstien 6 pehz pusdeenas. Bihderlinds mahz. Schreders if Salas muifchās pulstien 4 pehz pusdeenas. Dubults mahz. Sawari if Wifkautles muifchās pulstien 9 preefšch pusdeenas.

Tirgus finas.

Rigā, 4. augustā 1890. g.
Kweefchi: Kreemu, pehz labuma, 94—97 lap. pudā kurfemes, 124 mahz. 92 lap. pudā pahrdweejit.
Rudfi: Kreemu, 120 mahz. 69 lap. pudā pihjeji, kurfemes nešahwete 120 mahz., 68 lap. pudā pihjeji, kurfemes schahwete 120 mahz., 68 lap. pudā.
Weefchi: dimofschu, — ihdji — mahz., — lap. pudā, fchahfchānu fchahwete, 100 mahz., 70 lap. pudā.
Aufas: Kurfemes labās 57 lihbi 70 lap. pudā. Kurfemes weenlahfchās — fap. pudā, Kreemu labās no — lihbi — fap. pudā, Kreemu, fchahwetas 57—60 lap. pudā.
Finfchēšas: weenlahfchās 121—116 lap. pudā, fchaju fchēšas 132 lap. pudā.
Kanepu fchēšas: fchahwetas 102 lap. pudā pahrdweejit, nešahwetas 98 lap. pudā.
Kweefchu Klijas: rupjās 48—52 lap. pudā, fmalšās 47 lap. pudā

Jannas'inas.

Baltijas eestahdes, la sinams, eestahdes darischanas war leetot ari weetejās walodas (Wahzu, Latweeschu un Zgaunu). Nu gabijās, ka peemehram tahdai eestahdei, kura fawas darischanas wed Wahzu walodā, bija jafarakstās ar tahdu, kura leeto Latweeschu walodu un fuhitija pehbigai fawu rakstu Wahzu walodā. Tagad walbiba iſſalidwojuse, la tahdām eestahdēm jafarakstās kreewu walodā, pee lam war peelift blatus tulsojumu weenā no 3 walodām. (W. G. A.)

Widsemē ſcho gadu eesauls militiſchus no 25. septembra uf 4 nedefam mahjibā — Wilandes aprinki.

Widsemē preelſch meerteeju uſtufeschanas uf trim gadeem 1890.—92. g. gaida pawifam eenahſtumu no daſchadeem nodokleem 590,688 r., jeb pa 196,896 rbl. it gabus.

Par Widsemes lautu ſtahwolli „Walb. Behſin.“ rakſta ſchitā: Rudſu plaufchana eet ſelmigi uf preelſchu un weetam jaw nobeigta. Seena eewahſchana jaw nobeigta; raſcha leelata, nekā pehrn. Bernowas aprinki eeradufchees balti tahpini, las nograuſch ſatnes. Dahrſu ſatnes ſola labu raſchu.

Pilſheſtas walde ſawā pehdajā ſehde noſpreedufē, nopirkt wezo bahrinu namu Gelfſchrigā, Kalku eelā, un tanī eeweeot krahljafi.

ſehla baſnijā iſgabjuſcho ſwehtdeen par wirsmahjijaju eeweda F. Girgenſon Igu.

R. Iibel Igs, las Latweeschu rakſteezibā paſiſtams zaur daſchadeem kreetneem rakſteem, la jaw ſawā laikā tita ſinots, preelſch pabra mehneſcheem aiſzejoja no Rigas, dabamees uf Braſiliju. Tagad wiſch atlaidis uf dſimteni ſinu, la ſweiks un wefels ſafneedſis zeta mehri. Wiſch jaunā tehwijs grib nopirkt labdu leelatu ſemes gabalu. Nowehlam labas ſekmes!

Rigā, la „Now.“ ſino, eſot dibinajufes meſchlopeju beedriwa, ſaſahwojſcha iſ meſchu iſpaſchneekem, toki tirgotajeem un meſchlungeem.

Uf Widsemes dſelſſezela, la „Ziga f. St. u. L.“ ſino, uf Zintſchulalnu un Siguldu tagad pahredotot returbiletes par ſematu zenu.

Uf Rigas-Pleſtawas dſelſſezela, la „D. W. ſino, ſcho otrdeen, 7 werſtes no Rigas ſtaizijas, gulejis lahdē wihs uf ſleedēm. ſaut gan brauzeenu mehginajufſchi apturet, tomehr bijis jaw par wehlu! Nelaimigam nobraukta galwa no rumpja. Re-efot wehl iſſinats, las nelaimigais iſhti ir.

Salamonſtas jirſs fawas iſrahdes Rigā eesahls ſwehtdeen, 12. auguſtā.

La noſaulſs keifara panorams iſ Berlīnes ſagaidsams ſeptembra ſahſumā Rigā. ſchis panorams buhſchot til bagats, la wina bildeſ (zeļojumi pa wiſu pafauli) mainiſchotees latru nedeku un tomehr gada laikā wehl nebuſchot wiſas bildeſ iſrahditas.

No juhrmalas „Rig. Tagebl.“ ſino, la tur wehl arweenu redſot trakus ſunus ſtraidam aplahrt, ladehl toti eſot jafargajotees no ſadurſchanas ar teem.

Madaleenas baſnijā ſwehtdeen, 12. auguſtā, muſſſas mahſſeneeks A. Dres Igs iſrihloſchot garigu konzertu.

Kurſeme 1889. g. iſſuſinats 11,920 deſetinas krona un 1024 deſ. priwat purwu. Kronim ſchis darhs iſmaſſajis 2472 rbl. 77 kap. un grafam ſchuwalowam 1103 rbl. 57 kap. Tad wehl pehrnajā gada ſahlti iſmellet Mihzes, ſtuzawas un Dubenas purwi un meſchi (lahdas 12,000 deſ.).

Par Kurſemes ewangeliflās luteranu konſiſtorijas prezidentu eezlts barons v. Heil ing. ſ.

Leepajas-Romnu dſelſſezela walde ſchogad ſaweem eerehdneem iſdaliſchot 75,000 rbl. gobalgas.

Zgannijas mahjijaju ſinode, la „Poſtim.“ ſino, apſpreediſchot ari ſahltibas weizinaschanu Zgaunu tautā.

Dinaburgā pehdējā laikā noteekot beeſchi bankroti, las tirgotaju aprindās ſajezet leelu nemeeru, jo dandſi bankrotejot tihſchā prahtā, iſdaridami wiltibu.

Kronſtātē, la „Now.“ ſino, ſcha mehneſcha pehdējā puſē atbrauſchot leels pulks Franzijs laza kuga.

Peterburga. Zhtais kara deeneſts tagad

pa-iſſinats no 6 uf 5 gadeem; deeneſts lahdneeks un lahdneeku leelgabalneeks no 5 uf 4 un fara eezirtu ſahſneeks no 6 uf 5 gadeem. Deeneſta pa-iſſinajums ſahſſees no 1. junija 1890./91. g., ladehl atlaidis dandſi karewju no 1885., 1886. un 1887. g.

Peterburga. Nodomats fabriku iſpaſchneekus peepreekt, lai pee fabrikām preelſch winu eerehdnu un ſtrahdneeku behrneem uſtura ſkolas ar diw-klafigu tautſkolu programu. ſcho ſkolu ſkolo-tajeem wajaga buht peeteeloſcham pedagogiſkam ſinaſchanām. (Sud. Gaſ.)

Peterburgā, 1. auguſtā. Walſſſekretara paligs ſkotschulows eezelts par Keifara Maſtates Paſcha kanzeļjas darischanu wedeju preelſch Keifareenes Marijas eestahdēm.

ſee leclajeem manewreem ſtarp Narwu un Kraſnoje ſelo no ahrſemju diplomateem buhſchot klabt: Wahzijas wehſtneeks, generalſ ſchweinizs, Danijs ahrlabrtigais ſuhtnis, generalſ ſjaers un wiſi ahrſemju pilnwarneeki un agenti.

ſeſchleetu miniſtris atſinis par wajadſigu aiſleegt, la amatneeki no Pruhſijas un zitām Wahzu walſtim nenahſtu uf Baltijas gubernām, jo ſchahdu amatneeku ne-efot te nemas wajadſigs; wini til lawejot kreewu amatneezibas attihſiſchanos Baltijas gubernās.

Peterburgā nodomats maſu (atraftu) behrnu patwerſmes pahrgroſit. ſchahdi nami, kur maſus behrnus war nodot, atrodās diwi: Peterburgā un Maſlawā. ſchis namds maſi ſihdami behrni teel noboti toti leelā ſkaitā: Maſlawā latru gadu nodod 17,000 un Peterburgā 10,000 ſihdaiſchju.

Turpmal nodomats wairalās weetas eeriſlot ſchahbus namus tiſlab no priwat lihdſelleem, la ari no pilſheſtas naudas. Tahlat behrnus ſchahbds namds uſneemſchot til tad, ja nodewejs uſrahdis nododamā ſihdaiſchja krunſtamo ſihmi un ſawu paſi. Zpaſchu wehribu peegreediſchot atraſteem behrneem, kuris audſe ahrpus eestahdes, lai aiſlawetu, la maſi behrnini neekel nonahweti.

Paſandetas jeb aiſmirſtas leetas dſelſſezelu ſwa-

gonds turpmal pehz 14 deenām tiſs pahredotas wairakſoliſchana, ja leetu iſpaſchneeks pehz tahm nepraſa.

Odeſā arpeetinatſ lahdē ubags, pee kura at-rada 12,000 rbl. ſcho kapitalu wiſch ſakrah-jis 15 gabus ubagodomas. ſeneſigs weikalſ!

Hartowas gubernā raſcha ſchogad eſot laba. ſemneeki ladehl ſemkopibas maſchinas pehrſot kopigi. Pabeigufſchi paſchi ſawus darbus, wini maſchinas pret maſu dobod attal ziteem leetoſchana.

ſmolenſtas aprinki parahdijeſs Sibirijas lopu mehri, ar to wairaki lopi jaw kruitufchi.

ſewastopolē, 28. julija. Trihs ſtundas pehz brunu kuga „Sinope“ iſbrauſchanas no Odeſas pahſprahga trubha, las der twaita pahrlaiſchana iſ weena katla otrā. ſeſchi matroſchi un miſchmans knaſs ſhillows tita til ſtupi apt pluzinati, la drihſi zelā nomira. Weenpadſmi-wihrens, kuen ſtarpā iſchetri toti gruhſti eewainoti, noweda uf ſchejeenes hoſpitali.

Talkā drihſumā ſagaidot ſerbijas kara-leeni Nataliju.

Telegrami

iſ ſeemeſu telegrafa-agenturas.

Peterburgā, 2. aug. Ugunsgrēhls pahrwēhtra pelndē Torntona drehbju fabrikā leelu ehlu ar gatawām prezēm; ſaudejumu wehina uf weenu miljonu rbl. — Rā „Now. Wr.“ ſino, ſinanz-miniſtris ſawu pahrluhla zeļojumu uf austrumeem uſnemē 15. auguſtā.

Berlinē, 14. (2.) aug. Keifars Wilhelms aiſzejoja ſchodeen pehzpuſdeena lihdſ ar walſtkan-leri un pahrejeem pawadoneem uf ſkilu, lai ar kugi brauktu uf Kreewiju.

Zpaſchneek un iſdewejs: Ernſt Plates. Bibliſchſchais rekalfort: Dr. phil. Koneſt Plates. Доводное письмо. — Пара, 3 августа 1890 г. Lihdſ 2. auguſtam 1890. g. pee Rigas atnahſufſchi 1130 kugi un iſgabjuſchi 1160 kugi.

Sludinajumi.

Manas runas-stundas

ſahſſees 8. auguſtā, no pulſſten 10—1 puſt. un no pulſſten 2—4 pehz pudēnas.

J. Stamm,

ſobu-ahriſt.

Ahrſtu konſultazija,

Aleksandra eelā Nr. 73.

Dr. Miranowa, eestahdes ſtimibās, otrdeenās un peektdeenās no pulſſten 12½—2. Dr. ſubkowſky, eestahdes ſtimibās, pirmdeenās, treſdeenas un ſeſtdeenās no pulſſten 2—3½. ſerepſchju ſtimibās otrdeenās no pulſſten 2—3½.

Dr. Wiranowa, behrnu ſtimibās, ſwehtdeenās un zeturdēnas no pulſſten 2—3½. Dr. ſeſobrasowas, abdas, ſiti, un iweniſtās ſtimibās, latru deenu, iſnemot otrdeenās un peektdeenās, no pulſſten 12½—2.

Dr. Teleſonitowa, ſalla, beguna un rihtles ſtimibās, ſwehtdeenās, otrdeenās, zeturdēnas un ſeſtdeenās no pulſſten 2—3½.

Dr. Karionowas, ſtrugiflās ſtimibās, ſwehtdeenās, otrdeenās, zeturdēnas un peektdeenās no pulſſten 3½—5.

Dr. Wilanders, auſu ſtimibās, pirmdeenās, otrdeenās, zeturdēnas un ſeſtdeenās no pulſſten 12—½, aju ſtimibās, treſdeenas, peektdeenās un ſwehtdeenās no pulſſten 12—1½.

Dr. Boiſchentos, neriw ſtim., ſwehtdeenās, otrdeenās, zeturdēnas un ſeſtdeenās no pulſſten 3½—5.

Kremero un Zrednikaja, ſobu ſtimibās latru deenu no pulſſten 11—12½.

Maſſā: 30 kap.

7. auguſtā ſch. g. ſaps Winku ſtaugu mahjās mienſchad ſaimneez Ithſes ſtange mantas, la: drehbes, mehbeles, 3 gowis, 1 ſirgo, 1 tambor-rati un ſirgu leetas wairakſoliſchana pret tuſtin ſamafju pahredotas.

Preelſchſchbetajſ: A. Blodneeks.

Reprezejees meſchſargſ,

tuſch wadhſiſti runa (bet tital tahds), war peektieſes ſulu miuſchā, netahju no Dinamides.

Limbaſchōs.

Wahja ar blatus ehlām un dahrju ir ſawadu apſahlu dehl lehti pahredadama. Zapeprafa turpat pee tirgotaja G. Kroll.

Pahredotas teef ſemneeku mahjas

Katwara pagaiſā, Umurgas draudſē, 85 werſes no Rigas un 7 werſes no Limbaſchēm un ſemneeku mahjas

ſchirſina pagaiſā, Limbaſchu - Patrinas draudſē. Rahtalās ſinas, no 25. jul. ſch. g. ſahlot, pee ſchirſina miuſchad iſpaſchneefa jeb wina weetneela.

Leelumā un maſumā

par lehtakām zenām rakſtamu un ſihmejamu leetu pahredotawā — leelumā un maſumā — konto-grahmatu un kuwertu-fabrikā no

August Lyra.

par lehtakām zenām rakſtamu un ſihmejamu leetu pahredotawā — leelumā un maſumā — konto-grahmatu un kuwertu-fabrikā no

Luhgums.

Wiſas zeen. miuſchu un pagafu waldeſ teef laipni luhgtas, ja gada tirgi kur tikt pahrgroſiti, lai to paſinotu Ernſt Plates grahmatu drukatowā Rigā, pee Petera baſnijas.

Rigas hipoteku beedriwa.

Bajadſigās iſlaboſchanas dehl beedribas kantoris no ſeſtdeenās, 4. auguſtā lihdſ otrdeenai, 7. auguſtam ſch. g.

paleek ſlehgtſ. Direkzija.

Manā grahmatu un bliſchu drukatowā, burtu leetuwē un Latweeschu grahmatu pahredotawā Rigā, pee Petera baſnijas, dabujama ſchahda grahmatā:

Blihdungas Guntaris.

Stahſts iſ tizibas atjaunoschanas laikeem. Appahdot no weza Gaujenes mahjijaja Ludwig Heerwagen.

Maſſā 20 kap. Ernst Plates.

Skolu wajadſibas leetas

no paſiſtama labuma

Leelumā un maſumā

par lehtakām zenām rakſtamu un ſihmejamu leetu pahredotawā — leelumā un maſumā — konto-grahmatu un kuwertu-fabrikā no

August Lyra.

Leelumā un maſumā

par lehtakām zenām rakſtamu un ſihmejamu leetu pahredotawā — leelumā un maſumā — konto-grahmatu un kuwertu-fabrikā no

August Lyra.

Leelumā un maſumā

par lehtakām zenām rakſtamu un ſihmejamu leetu pahredotawā — leelumā un maſumā — konto-grahmatu un kuwertu-fabrikā no

Zaur ſcho pagodinamees darit ſinamu, la mehſ no 1884. g. muſhu iſpaſchumā eſoſcho, Leelajā eelā Nr. 14 atrodofcho

wadmalaſ, manufakturas un andeklu pretſchu weikalu

ſem firmas A. ſchweisſing, no ſchis deenas ſahlot ſem muſhu paſchas firmas:

Brahli Hall, ziteiſ A. ſchweisſing,

ar lihdſigeem lihdſelkeem nepahrgroſiti wadiſim tahlat.

Par mums lihdſ ſchim bagatā mehtrā dahwinato uſtizibu ſieſnigi pateiſdamees, mehſ luhdſam, to ari ſem muſhu paſchu firmas mums ne-atrant.

Zelgawā, 1. auguſtā 1890. Ar augiſzeenibu

Wilhelms Hall. Adolfs Hall.

Georg Schmidt

pulkſteuu pahrdotawa Rigā, Wehweru eelā Nr. 15,

peedahwā ſelta un ſudraba ſebatas pulkſteuus, regula-tornu un modinatajus, la ari wiſada metala ſehdes.

Wiſadu pulkſteuu ſataiſſchana top aſtri un labi iſdarita.

Rigas ſaiſchu (auflu) fabrika

Nauk un Mertens ſaitas (auklas), zukur-ſchnorus, bahrkſtis un ſegleneeku joſtas.

Fabrikas noliktawa un pahrdofchana wairumā un maſumā

pee general-weetneela preelſch Baltijas gubernām

J. Burcharda, Rigā, Kungu eelā Nr. 24.

Noliktawa Zelgawā pee A. Heiſbergga. — Agenti zitās pilſheſtās teel meletti.

Widsemes konſuma = beedriwa,

ceelſchpil. Kalku eelā Nr. 6/10, ſenal Ruſton Proktors un beedr.

Leels krahljums no ſemkopibas maſchinem un rihteem, wiſabeem mahſſigeem mehſteem un ſemkopibas ſchſtam.

Dſelſ, ſahls, ſilkeſ u. t. t.

Wihna - muzas,

daſchadā leelumā, preelſch laſpoſtu eestahſchanas peedahwā

Louis Lundmann un beedr.

F. Lotto,

leelajā ſauna eelā Nr. 24, aiſ rahtuſchā peedahwā

waſeliuu preelſch zilweeem, waſeliuu preelſch lopeem, waſeliuu ſahbaku wiſſi, waſeliuu ſahbaku ſmehti, waſeliuu wahju-imehri, 8 lap. mahz-ſchidru waſeliuu preelſch matu ſalm ſiſtinatſchana un matu audſinatſchana.

Wuſchu pomadi preelſch lopeem, tu-taimu pomadi preelſch bliktim, ſchurk-fahles, pruſaku pulweri u. t. t.

Wſ tam wehl dabujams pee W. Stelling un beedr. Walmeera un F. J. Niſſelowitz un beedr. Baſiſā.

Herm. Hübnera

junta papes fabrika. Holiktawa: Marſtal eelā Nr. 32, peedahwā ſawu

aſſalta afmena = junta = papi, maſtiſ = aſſalta = lafu, afmenoglu darwu, ſchidru aſſalta = junta = papi

(ſabeſtuatſchana ſchleedru maſa), uſnemahſ ſtiper apjuuſchana par wilehtu-ſalm zenam